No. 65
Maggio
1991

"EL BOLETIN"

PERIODICO INFORMATIVO
DELLA COMUNITA` GIULIANO-DALMATA

MAILING ADDRESS: P.O. BOX 3, STATION "L", TORONTO, ONT., CANADA , M6E 4Y4 —— TEL.748-7141

"Raduno '91"
DALL'ADRIATICO AI GRANDI LAGHI

Cosi' abbiamo battezzato questo primo incontro dei giuliano - dalmati residenti in Canada' e negli Stati Uniti. Questo termine e' stato coniato a ricordo del viaggio che dalle coste adriatiche ci ha portato alle sponde dei Grandi Laghi.

Come abbiamo gia' detto, questo incontro di giuliano - dalmati, esuli e non esuli, viene organizzato per celebrare il 40°anniversario dell' arrivo dei primi nostri corregionali in questo continente. (1951-1991)

Sara' un incontro non solo di istriani, fiumani, dalmati, goriziani, isontini e triestini residenti in Canada' e negli Stati Uniti ma anche con corregionali che per l'occasione verranno anche da altri paesi e continenti.

Porteremo con noi, in questo Raduno, il nostro affetto i nostri ricordi, la nostra nostalgia per i tempi passati, per le nostre terre e per i nostri corregionali tutti.

Nel programma delle tre giornate saranno incluse una giornata di cerimonie, una serata di gala, una gita a Niagara Falls, nonche' una giornata di cerimonie di studio e di lavoro. Durante questi tre giorni esamineremo insieme vari aspetti della nostra esperienza di emigrati giuliano-dalmati:
(Continua a pag.10)

The Century of the uprooted

Expulsion, flight, exile - like shadows they have hounded man as far back as he can recall, the inevitable accompaniment to the wars with which mankind has filled the history books, the bitter fruits of the arrogance with which one group of people has judged another by its own political, religiuos, racial or national standards. They have also occurred when countries have been divided or when boundaries have been arbitrarily determined at the conference table without taking long estabilished links into account, a procedure followed time and again,

...we add to the article taken from Scala International - Fiume, Pola, and Zara, Sebenico, Ragusa, Traù and all those towns that in the 1919 and 1947 so called "Peace" treaties were steamrolled out of all the maps and history books, without asking the inhabitants, treating them as if they never did exist.

WE DO EXIST.

If you still don't believe it, come to our convention!

"Festa di Primavera". In piedi da sinistra Nick Bongiovanni, Edo Cernecca, Carlo Milessa, Carlo Rota. Seduti, Claudio Bertocchi, Maria Gabriella Piemonti, ospite dall'Argentina e pres. del Circolo Giuliano di Rosario, Antonio Perini, pres. Lega Istriana di Chatham, Corrado Eisenbichler, chairman del Comitato Raduno, Mario e Wanda Stefani, Loretta Maranzan, pres. Club Giuliano-Dalmato di Toronto. In ginocchio, Alceo Lini.

(Continua da pag.1)

La nostra storia, il nostro esodo, il nostro arrivo in Canada' - le cose belle quanto le brutte, i piaceri e le soddisfazioni quanto le sofferenze ed i problemi. Verranno esaminate e discusse in particolar modo le esperienze e le speranze delle nostre nuove generazioni, nate e cresciute in Canada'.
E' molto importante nonche' stimo lante sapere che cosa pensa la nostra seconda generazione, quale e' il suo contributo alla nostra cul tura e al nostro retaggio.
E' importante sapere che cosa i giovani vogliono preservare della nostra cultura, e che aspetti di questa loro considerano importanti, la cucina, la lingua, o qualcos'altro.

E' importante esaminare quali iniziative sono possibili e realizzabili e quindi da intraprendere.
E' pure importante conoscere le difficolta' incontrate dalla seconda generazione nei suoi rapporti (matrimoni) con persone da altri gruppi etnici.
Queste sono solo alcune delle tante questioni alla base della discussione che verra' intavolata durante il Raduno '91.
Le conclusioni ci permetteranno di esaminare il contributo che possiamo portare alla continuazione del retaggio e della cultura giuliano-dalmata sia in Canada' che nel mondo.

Come gia' comunicato in precedenza il "Raduno '91" viene organizzato dal Club Giuliano Dalmato di Toronto in collaborazione con la Lega Istriana di Chatham, l'Associazione dei Giuliano - Dalmati di New Jersey, (U.S.A.), l' Unione degli Istriani e l'Associazione Giuliani nel Mondo di Trieste.

(Per informazioni: C.G.D., P.O.BX 3, STATION "L", TORONTO, ONT. CANADA, M6E 4Y4. Tel(416)748.7141 - FAX (416) 654.5957.

Appello ai Fiumani

A questo raduno i Fiumani non potranno mancare!
Dimessi vecchi rancori e inutili recriminazioni, spoglio di steril "révanche", il raduno vuol essere una testimonianza dell'amore che pur sempre ci lega alle nostre terre, un messaggio di fede e di solidarieta' per i fratelli che ivi sono rimasti, qual che ne siano le ragioni e ivi mantengon vive la nostra lingua e cultura italica, le nostre tradizioni folcloriche. Al raduno, cui parteciperanno oltre varie rappresentanze di esuli dall' Italia, personalita' del mondo politico e culturale, e' di questo che si parlera' e se ne fara' fiaccola, il cui bagliore giungera' a Roma perche' la risvegli e la spinga a riconoscere e a far riconoscer i diritti della nostra gente.

Amici Fiumani, non mancate al raduno. Noi tutti amiamo la nostra bella, indimenticabile Fiume Noi vogliamo che questo amore non si spenga con noi. Venite al radunocon i vostri figli e anche i nipoti, che Fiume forse non l'hanno vista mai. L'amore che ci riempie, ivi trabocchera' e li investira' e investendoli li unira' a noi ed ai nostri fratelli ovunque l' esilio li abbia dispersi.

Tullio Fonda

Milano Credit Jewellers Limited
WATCHES - 18K JEWELLERY - DIAMONDS

1266 ST. CLAIR AVE. WEST - TORONTO, ONT. M6E 1B9
TELEPHONE 654-8230

S O S T E N E T E

E L B O L E T I N !

NATIONAL HOME SHOW

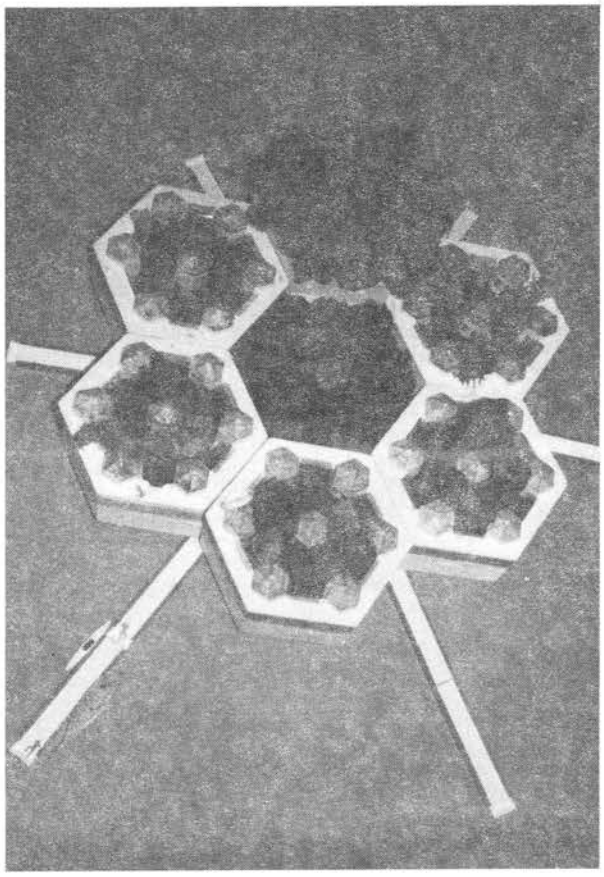
Al folto pubblico di recente convenuto alla fiera campionaria di Toronto e' immediatamente piaciuto il concetto di disegno per progetti edili "Milessa Modules-Minihomes", inteso e disegnato a riprodurre l'ambiente della provincia Giuliano-Dalmata, quell' ambiente fatto di piazzette, di vicoli, di calli, di volti, di loggie e di "griglie" che ricordiamo, di quando l'Italia era li'

Una cinquantina d'architetti dal Canada' e Stati Uniti sono interessati nei piani del prototipo e nel relativo stile d'architettura.

Uno dei rilevanti vantaggi di costruire modularmente e' che non bisogna costruire tutto il progetto in una volta, l'impegno finanziario iniziale per chi investe o costruisce viene ridotto perche' la struttura puo' venir costruita un poco per volta.

L'altro vantaggio del modulo esagonale e' la migliore("provata") utilizzazione di spazio, cosi' che quando si rivende si ha la possibilita' di un margine maggiore di guadagno.

Altri vantaggi la versatilita':
Lo stesso piano puo'esser adattato con piccole varianti per svariati usi residenziali come apartamenti e ville da due , tre o anche di piu' stanze da letto; come pure per usi commerciali , industriali,ecc. circa una venti usi in tutto.
Per ulteriori informazioni potete scrivere a:
Julian Dalmatian Village Co.Ltd.
P.O.Box 3, Station "L", Toronto, Ontario, Canada, M6E 4Y4.



AN OLD IRISH PRAYER

Take Time to work: it is the price of success, Take time to think: it is the source of power. Take time to play:it is the secret of perpetual youth. Take time to read:it is the foundation of wisdom. Take time to be friendly:it is the road to happiness. Take time to dream: it is hitching your wagon to a star.
Take time to be loved:it is the privilege of God. Take time to look around: the day is too short to be selfish. Take time to laugh: it is the music of the soul.

MMF

ZENITH SHOES LTD.

LE MIGLIORI CALZATURE PER
L'INTERA FAMIGLIA
EXCLUSIVE SHOES IMPORTED FROM
ITALY : 654-8099
1250 St.Clair Av.West - Toronto

San Marco
Ristorante
(416) 654-8482
LIVE MUSICAL ENTERTAINMENT
1231 St. Clair Avenue West Toronto, Ontario

Finestre sula citavecia..

Foto di Elio Stenta

FESTA DI SAN VITO

Sabato 15 Giugno 1991 - 7:00 pm

SABATINI'S PLACE RESTAURANT - 1248 St.Clair Ave.W. -

Musica e Canzoni

in allegria ---------- CENA: $40.00 (Vino incluso)
Riservate i biglietti con:

(TORONTO) Nereo Serdoz - 626.7668, Carlo Milessa - 653.1778
(HAMILTON) Roberto Ulrich - 523.6534

******* Profugo *******

(Di Luciano Susan)

Ignaro del pericolo
Muto... Verso l'ignota meta
Guidado dal'animo materno
- Fagoto su la schena -
Atraversado go': Feb.7-1947

L'infausto ostacolo l'ignobile frontiera
Lagrime sul viso
Rivolto verso el ciel
Tera natia, mi te gosaluta'..
Ritornero' go deto: Te lo prometo!
Te lasso l'anima el cor lo porto via
Con lui...El tuo dialeto.
FIUME...
Ti xe' rimasta sola
I aleadi te ga mola' bidon.
L'ultimo apello de "ZANELLA"
Te xe' sta negado
El manigo e la scova
A "TITO" I ghe ga dado

De Osimo el Tratato
Da inesperti pelegrini negoziado
Ga, mutila' l'ITALIA, sabota' la zona "B"
Diviso le nazioni
Sbalando le opinioni cambiando i tui paroni.
Stranieri xe' i tui Suditi
Novizi i tui inquilini
A calpestar el suolo de sacri tui Confini
Che..Soto la defunta xe' stadi rispetadi
E...Nell'era de "Benito"
Con sbare e fil spinado
Proteti e zimentadi.
In barba, al slavo ficanaso
Che nel quarantazinque (1945)
Con l'aiuto dei crumiri el ne ga invaso
Infinocia' ga i creduli
Impapinado i deboli
Libera' i colpevoli
E... Imbusa FIUMANI
Nati ai piedi de "SAN VITO"
Al'ombra de la tore.

P I C N I C ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! !

D o m e n i c a 1 1 A g o s t o

Al FOGOLARS COUNTRY CLUB - OAKVILLE

Dalla Stampa Italiana

(ANSA)

ALPE ADRIA:

Censimento Jugoslavia Unione Istriani-Trieste

La consistenza numerica della componente Italiana in Istria e il problema del riconoscimento della doppia cittadinanza ai nostri connazionali residenti nei territori ceduti alla Jugoslavia dopo la seconda guerra mondiale: questi gli argomenti sui quali si e' soffermato in una dichiarazione il presidente dell'Unione degli Istriani di Trieste, Silvio Del Bello. Occasione dell'intervento e'stato il censimento in corso in questi giorni nella vicina Repubblica.

Del Bello ha esordito mettendo in evidenza le novita' che stanno interessando la minoranza Italiana al di la' del confine e che fanno prevedere a suo giudizio un ulteriore incremento degli Italiani dichiaratisi tali in Istria.
"Le recenti iscrizioni alle Comunita' degli Italiani, promosse per accertare la consistenza potenziale dell'elettorato chiamato a votare nel corso della prima consultazione della componente Italiana dell'area istro-quarnerina ha ricordato il presidente dell'Unione hanno sovvertito pronostici e rap porti esistenti, riscoprendo una realta' etnica Italiana imprevista"

In Croazia, repubblica alla quale appartiene gran parte dell'Istria i risultati emersi hanno infatti dato un aumento degli Italiani sia sul censimento del 1981 che su quello del 1971. Un trend negativo e' stato invece registrato in Slovenia, "dove pero' l'intera azione delle adesioni non e' stata con - dotta - secondo Del Bello - con uguale preparazione psicologica e politica".

Per quanto riguarda la proposta della doppia cittadinanza (da riconoscere a tutte le persone di nazionalita'Italiana che risiedevano al 10 Giugno 1940 nei territori divenuti poi Jugoslavi col trattato di pace del 1947), essa si inserisce in "un progetto di ricomposizione dell' unita' del gruppo etnico Italiano in Istria che alla luce dei fatti costituisce - ha rilevato Del Bello - l' unica alternativa per la conservazione e la prosperita' della nostra cultura, delle nostre tradizioni , della nostra lingua in in queste terre".

I cambiamenti in atto in Jugoslavia "che possono si' preludere a nuove aperture, ma anche a gravi minacce per l'esistenza della minoranza Italiana, penalizzandola ulteriormente - avverte il presidente dell'Unione degli Istriani esigono forme di tutela che in un certo senso prescindano dalla legislazione interna dello Stato in cui essa risiede e la pongano piuttosto sotto un regime di tutela internazionale".
Il riconoscimento della doppia cittadinanza da adottare ad integrazione degli accordi di Osimo, "permetterebbe - ha concluso Del Bello - agli Italiani rimasti in Jugoslavia di sentirsi tali a pieno titolo e a tutti gli effetti, e agli Italiani esuli di rientrare in Istria non come turisti, ma come soggetti equiparati, che hanno il diritto di vivere, di abitare indisturbatamente e di fruire dei loro beni e delle loro proprieta' nei luoghi d' origine".

ZENITH SHOES-Le migliori calzature

Dalla Stampa Italiana

(DAL PICCOLO DI TRIESTE)

LA DOPPIA CITTADINANZA

Dal "Piccolo" del 22 Marzo scorso leggiamo con interesse un articolo sui nostri connazionali rimasti oltre confine dopo il nostro esodo dal quale apprendiamo che chiedono al governo il diritto ad avere due cittadinanze e due passaporti: Cioe' quella Italiana oltre quella Jugoslava. Da questo articolo inoltre risulta che gli Italiani d' oltre confine sarebbero almeno venticinquemila, numero che sta aumentando a vista d'occhio data la recente situazione creatasi all interno della Jugoslavia dove sembra che passata la paura di rappresaglia dalle autorita' verso chi si dichiarava Italiano, tutti vogliono essere Italiani. Da un recente sondaggio solo ad Orsera, una piccola cittadina della costa Istriana, dove fino al 1981 non risultava alcun residente Italiano ora ci sono cento connazionali. Se questo e' il vento che tira, i venticinquemila possono essere qualche mil..

PASQUA JUGOSLAVA

La nuova Titola

PER LA PRIMA VOLTA.. dopo molti anni le autorita' ecclesiastiche di oltre confine hanno ottenuto il permesso di fare la processione dopo la benedizione degli ulivi, vecchia tradizione della Domenica delle Palme, alla quale hanno partecipato migliaia di fedeli.

Da Fiume ci giungono notizie su la "Voce del Popolo", unica pubblicazione in lingua Italiana di oltre confine che dopo aver cambiato il nome a "Voce degli Italiani" ora si trova in gravi condizioni economiche e forse sara' costretta a chiudere.

Identità Giuliana

L'identità Giuliana non è fatta solo da cosa si mangia, cosa si beve, e da come ci si veste. C'è qualche cosa di più: la nostra identità è fatta anche da un'anima che caratterizza la nostra civiltà. Un uomo è fatto di anima e di corpo, di esigenze materiali e di esigenze spirituali. Abbiamo bisogno di mangiare, di vestirci, di fare case, di costruire strade, ecc; di organizzare lo stato, di organizzare i rapporti sociali, di elaborare il diritto. Ma ci deve essere anche un'anima. Senza questa la gente si riduce alle esigenze materiali. La nostra identità sta nella nostra tradizione culturale , artistica , religiosa; è fatta di memorie storiche. Un popolo che non ha memorie storiche è un popolo privato di una parte sostanziale della sua anima. E' un dovere per noi giuliani tenere viva la memoria storica, perché essa costituisce l'identità della nostra comunità.

Emendamento per profughi giuliani e dalmati

Udine - I profughi giuliani e dalmati non dovranno integrare, con la comunicazione del numero di codice fiscale, le domande per la riscossione degli indennizzi previsti dalla legge n. 35 del 5 aprile 1985, per i beni abbandonati nella "zona B" (Venezia Giulia e Dalmazia). Lo stabilisce un emendamento al provvedimento fiscale di accompagno della Legge Finanziaria, approvato dalla Camera dei deputati. L'emendamento era stato presentato dalla parlamentare socialista friulana Roberta Breda, assieme agli on. Orsini e Pascolat. In un comunicato l'on. Breda ha rilevato che la vicenda interessa circa 200.000 profughi, già da troppo tempo in attesa di indennizzi e che l'indicazione del codice fiscale avrebbe rappresentato soltanto un'ulteriore e inutile lungaggine burocratica. Questo perché gli indennizzi non sono tassabili, sono esenti anche dalla stessa tassa di successione e non vanno inclusi nella denuncia dei redditi.

CGD.2000! Il Club dei nostri giovani

* * * * * * * * * *

Lettere Ricevute

Da Kingston, la Signora Plazzotta che oltre a darci notizia del nuovo nipotino ci fa sapere che interverra' al Raduno'91 e spera di vedere in questa occasione i molti amici. Ci augura un buon lavoro e tanto successo.

Dalla Tailandia un abbraccio di Arnaldo Della Bruna a tutti i conterranei.
(Speriamo di vedere Arnaldo al Raduno'91)

Da Roma, dall'On.Paolo Barbi una cartolina dove ci complimenta del nostro lavoro e ci fa tanti auguri.

Da Trieste, da Don Giovanni Gasparutti, congratulazioni per il progresso del Raduno'91, mandandoci costumi e musiche nostrane; e' ansioso di rivederci.

Da Trieste, il Sig. Silvio Del Bello, Presidente dell' Unione degli Istriani; conferma il suo arrivo con ungruppo di 40 amici.

Da Trieste, dal Segretario dell' Associazione Giuliani Nel Mondo un invito d'incontrarci con l'On. Giorgio Trombesi, Presidente della Camera di Commercio di Trieste in occasione della sua visita in Nord America. Invito cancellato, in quanto il viaggio e' stato rimandato; noi speriamo che forse l'On.Trombesi potrebbe abbinare questa sua visita con il nostro Raduno'91.

Ricevimento

Il Sig.Carlo Milessa e'intervenuto quale rappresentante del Club al ricevimento tenutosi a Villa Colombo per celebrare la nomina alla Suprema Corte del Canada' dell'On.Mr.Justice Frank Jacobucci. All'Onorevole le piu'sincere congratulazioni dal Club.

Seduta

Recentemente siamo stati invitati dal Consolato per la nomina dei rappresentanti al Consiglio Generale degli Italiani all'Estero

---

ATTENZIONE SOCI !

Dal mese di Maggio in poi ¶¶¶¶¶¶ ci incontreremo ogni Mercoledi' alla "FAMEE FURLANE" d'Islington Avenue nella saletta dei Soci, per giocare a carte dalle 7:30 p.m. in poi. In questa occasione chi ha libri Italiani che vorrebbe scambiarli o darli in prestito con altri Soci e' invitato a portarli e faremo una specie di libreria circolante, inoltre ci saranno tutti i giornali che ci arrivano dall'Italia ed il Corriere Canadese al quale il Club si e' abbonato. Se volete piu' informazioni telefonate alla nostra impareggiabile Wanda al:

(416) 748 - 7141

Mons. Santin

In Marzo a Trieste si e' tenuto un simposio per commemorare il decimo anniversario della morte di Mons.Santin. Si e' celebrato un solenne rito di suffragio ed e' stata benedetta una nuova campana dedicata al nostro presule.

Tel.: 654-5957

Cavaliere Printing
INSTANT & COMMERCIAL PRINTING

TONY CAVALIERE

1273 St. Clair Ave. W. – Toronto, Ont. M6E 1B9

DONAZIONI PRO EL BOLETIN

$10.00 Leda Bucci - Toronto
$35.00 Maria Marzari
$10.00 Minino Narcisa
$20.00 Maria Attard
$20.00 Tullia Tommasetti
$20.00 Marina Cotic
$100.00 Benito Duiella - Oshawa
$250.00 Franco Reia

IN MEMORIA

DI VITTORIO DIMINI

$20.00 Wanda e Mario Stefani
$20.00 Anita e Luciano Susan
$20.00 Norda e Alceo Lini
$20.00 Pina e Nino Rismondo
$20.00 Carlo Milessa
$20.00 Nerino Ghermeck

DI CAROLINA E DI NATALE RUBESSA
$50.00 Miro Perini
$10.00 Leda Bucci

"DEI MIEI CARI DEFUNTI"
$30.00 Norda Gatti-Lini

DI ALBERTO GHERSI
$25.00 Vlado Nazarko

DI JOLE PUSILLI
$10.00 Leda Bucci
$50.00 Da Sandro,Maria,Rita, Lea,Alfredo e Famiglia.

DI ANTONIO HERVATIN
$40.00 Carlo Milessa
$20.00 Nereo Serdoz
$20.00 Alceo Lini

****

LIBRI IN VENDITA

Il VOCABOLARIO GIULIANO
di E.Rosamani, dei dialetti della regione giuliano dalmata.
Rilegato.

Casa Editrice LINT
Casella Postale 501
34100 Trieste Lire 95,000

"La costa della Jugoslavia"vista dall'alto - Edito da Mursia
Lire 65,000

L'ESODO DEI 350 MILA GIULIANI, DALMATI E FIUMANI, di
Padre Flaminio Rocchi.
"EDIZIONI DIFESA ADRIATICA"

LUTTI

LA VITA

La vita
e' solo
un lampo
di tormento
e curiosita'
per la sorte
che si spegne
con la morte.

(Da Realta' e Fantasia
di Giuseppe Schiavelli)

Con dispiacere abbiamo appreso dell' improvvisa morte di VITTORIO DIMINI, nativo di Albona in anni precedenti presidente di questo Club, uomo molto generoso, deceduto a Toronto il 20 Marzo scorso. Lascia nel dolore la moglie Erminia, i figli Sandra e Walter.

Condoglianze vivissime ai figli e famiglia di ANTONIO HERVATIN, fiumano, morto a Toronto il 19 Aprile.
Ricordiamo che il sig.Hervatin era uno dei fondatori del Club.

Deceduta in questi giorni a Genova, dove viveva dopo l'esodo con la figlia, la signora JOLE MARICICH PUSILLI, fiumana.

Ci e' giunta notizia della morte il 19 di Marzo di ELIO PASQUOTTI di Pola, residente a Lethbridge in Alberta.

Morta a Brescia in un incidente di macchina LOREDANA RUBINI FERRARI nativa di Zara.

Ai defunti dedichiamo una nostra preghiera ed ai loro cari va il nostro pensiero.

RICORDIAMOLI

Il 28 Maggio ricorre il primo triste anniversario della morte di Giusto Chelleri e di Nerio Vascotto. Le famiglie e amici li ricordano.

Nuovi Arrivi

Congratulazioni

Ai nonni Anita e Luciano Susan e ai genitori, Joyce e Joe, per il loro Jonathan.

Alla nonna di Benjamin Plazzotta, la signora Rayka, che cosi' e' nonna per la quarta volta, auguri anche a mamma e papa'.

Benvenuto

Ai nuovi Soci, che speriamo rimaranno con noi per molti anni ancora:

MARIA DUIELLA ATTARD, GABRIELLA D'ASCANIO, ANTONIO RADE, ERSILIA ROSSI, ARMIDA VASCOTTO, FULVIO TONCETTI E ALDO STERPIN.

Auguroni

A coloro che compiono gli anni in questi giorni:

FRANCO BORTOLATO, QUIRINO COTIC, GIUSEPPE NECHICH, PINA RISMONDO, GRAZIA VITEK, LINO BERANI, LICIA D'ALLEVA, GIANNI EREMONDI, ANITA LAICINI, VITTORIO LUBIANA, FLAVIO DAL BARCO, OTTAVIO OLENIK, ELVIO CHELLERI, GIUSEPPINA CHELLERI, ELISABETTA MASUTTI, GIOVANNINA TIBLIAS, MARIA GRAZIA SCARPA, MIMI LAICINI E LISA GROHOVAZ.

LIQUORI LUXARDO

In tutti i negozi della LCBO

Amaretto di Saschira
Sambuca dei Cesari

Maraschino Luxardo
Solo su ordinazione - Tel.: 253-5971
-Private Stock-

Canadian Agent:
Vanrick Corp. Ltd. - Toronto - Ont. tel 253-5971

IN OCCASIONE DEL LORO ANNIVERSARIO
A Sandro e Maria Messina, da parte della mamma e Alfredo tanti auguri. (Pure da noi)

Un angolo della recente "Festa di Primavera"

CONGRATULAZIONI
A Kent Dorcich, per la laurea conseguita in ingegneria e buone vacanze ai genitori che sono in giro per l'America.

FECILITAZIONI
Ai futuri sposi Laura e Gavin, figlia di Frank e Gail Bortolato

AUGURIAMO TANTO SUCCESSO
A Claudia Dal Barco nel mondo dell' estetica.
Claudia si e' diplomata ed ha aperto un salone "SHAMPOO" a:

1188 St.Clair Ave.West, secondo piano
Toronto - 656-2453

Notiziario sul Raduno '91

Santa Messa:

La Santa Messa verrà celebrata nella Chiesa St. Margaret Mary, da Don Giovanni Gasperutti di Capodistria che, come abbiamo già detto, verrà espressamente da Muggia per stare alcuni giorni con noi. L'indirizzo della chiesa è: 8500 Islington Ave., a nord dell'autostrada n. 7, Woodbridge. Durante la Messa verrà benedetta la targa-commemorativa dei nostri 40 anni di vita canadese e americana. Verrà pure benedetto il Crocefisso di Rovigno che ha una storia piuttosto commovente.

Da Trieste alle Cascate del Niagara

In occasione del "Raduno '91" è in preparazione a Trieste presso l'Agenzia Viaggi "Linea Gialla", in collaborazione con l'Unione degli Istriani di Trieste, un viaggio di un gruppo di corregionali che partirà da quella città il 29 agosto alla volta di Toronto. Ripartirà dal Canada l'8 o 9 di settembre. La comitiva visiterà, oltre Toronto, anche le famose Cascate del Niagara. Gli interessati sono pregati di mettersi in contatto con il signor Livio della suddetta Agenzia sita in Via Coroneo n. 17, Trieste 34133, tel. n. (40) 767-034-5.

I nostri figli:

Anche un gruppo di soci del "Club Giuliano-Dalmato 2000" partecipa all'organizzazione del "Raduno '91". Sono parecchi i progetti che vogliono svolgere per l'occasione, ma, con la loro presenza desiderano principalmente dimostrare riconoscenza ed affetto ai loro genitori che, 40 e più anni fa, furono costretti ad abbandonare le loro case, ogni possesso, impiego e trasferirsi prima in Italia e poi emigrare nel Nord America in cerca di una sistemazione ed un futuro più sicuro per la loro famiglia. Da queste colonne vogliamo ringraziarli per la loro partecipazione a questo evento tanto importante per noi. Ci commuove il loro entusiasmo, la loro serietà ed il senso di responsabilità che dimostrano nel portare a termine i progetti che si sono proposti di realizzare. Speriamo che questo entusiasmo sia contagioso e che altri non tardino ad unirsi a loro. Per informazioni chiamare Loana o Art Ferland, tel. 857-6075.

Alberghi:

Per prenotare all'Albergo RELAX INN di North York, Toronto, telefonare al (416) 663-9500. oppure attraverso l'Ufficio Centrale degli alberghi Relax Inn: 1-800- 661-9563, linea interurbana gratuita per il Nord America. Al momento della prenotazione indicare il numero di conferma 6888 (confirmation # 6888) e la vostra partecipazione alla Giuliano-Dalmata Convention. Il prezzo per stanza è di $61.54 Can. tasse incluse, per notte. Ci sono stanze con due letti che per lo stesso prezzo possono accomodare fino a 4 persone. I bambini sotto i 12 anni non pagano.

RELAX INN, 50 Norfinch Dr. North York, Ontario, Canada, M3N 1X1.

Per coloro che invece desiderano alloggiare in un albergo nel centro della città consigliamo il PRIMROSE HOTEL, situato al 111 Carlton Street, Toronto, M5B 2G3, Ontario, Canada. I prezzi delle stanze per una notte sono i seguenti: per una persona $78.40, per due persone $89.60 tasse incluse. Le tasse (12%) verranno rimborsate ai turisti stranieri all'aeroporto prima della partenza. Minori sotto i 16 anni non pagano. Tel. (416) 977-8000; linea interurbana gratuita per il Nord America: 1 - 800 - 268-8082.Indicate il # di conferma G4739 (confirmation # G4739) e la vostra partecipazione al Convegno Giuliano.

MOSTRA:

Invitiamo i nostri corregionali a collaborare al successo di questa esposizione facendoci pervenire disegni, cartoline, quadri, oggetti, libri, opuscoli, ecc. che ritraggono, narrino e ricordino il "nostro periodo", i luoghi che abbiamo lasciato, il nostro retaggio, i nostri artisti di ieri e di oggi. Noi terremo questi oggetti con cura e dopo l'esposizione verranno immediatamente restituiti perchè sappiamo il valore che hanno per i loro proprietari. La riuscita di questa dell'esposizione dipende dalla qualità e quantità di ciò che avremo da far vedere al pubblico. Il successo della mostra sarà motivo d'orgoglio per tutta la nostra comunità.